

# A Comfortable Fit

「スター・ウォーズ」カイロ・レン役の実力派俳優

## アダム・ドライバー

### 『ハウス・オブ・グッチ』を語る

世界的なファッションブランド「GUCCI」創業者一族の崩壊と殺人事件を描いた、リドリー・スコット監督の映画「ハウス・オブ・グッチ」。主演のレディー・ガガの夫役で、殺人事件の被害者となる GUCCI 3代目社長マウリツィオ・グッチを演じたのが、俳優アダム・ドライバーだ。実力派俳優としてその地位を確固たるものにつつまる彼が、ガガやアル・パチーノとの共演などについて語った。



## ■アダム・ドライバー

米ドラマ『GIRLS/ガールズ』の演技で脚光を浴び、多数の映画に出演するように。『スター・ウォーズ』シリーズ続三部作(カイロ・レン役)でハリウッドスターの仲間入りを果たす。主演を務めた『マリッジ・ストーリー』(2019年)でアカデミー賞主演男優賞にノミネートされた。1983年、カリフォルニア州サンディエゴ生まれ。



## 58 映画ではカットされた、夫婦の変わった一面

**Interviewer** Adam Driver, lovely to meet you on Zoom. Congratulations on such an incredible film. I watched it last night, and...

**Adam Driver** Oh, thank you. Nice to meet you.

**Interviewer** ...it was amazing. [It's] such a compelling story that I had no clue about prior to watching. What did you think was the most shocking?

**Driver** This is m...too obvious, but that she hired someone to kill him. That is shocking. I think, also, the thing that we left out of the... We kept it a little bit for Patrizia, but i...in reality, they both had, kind of, spiritual advisers. And at one point, they were both, kind of, casting spells on each other like... like the wizards in *Harry Potter*, which I found really interesting and telling of their characters.

**a comfortable fit:**

《タイトル》すんなり合っていること ▶ここでは「(ドライバーが)役にうまくはまっていること」というのが主な意味で、そこに「(服・靴などの)着心地・履き心地がいいこと」という文字通りの意味が掛かっている。

**compelling:**

人の心をつかんで放さない、非常に魅力的な

**have no clue about:**

~について全く知らない

**prior to:**

~より前に

**obvious:**

明らかな、一目瞭然の

**hire:**

~を雇う

**leave A out of B:**

BからAを除外する、割愛する

**spiritual:**

精神的な、精神面の

**at one point:**

ある時点で

**cast a spell on:**

~に魔法をかける

**wizard:**

魔法使い、魔術師

**find A B:**

AをBと思う、見なす

**telling of:**

~の本質を表す、~を物語る

**character:**

①性格、性質 ②(映画などの)役、登場人物

**インタビュアー** アダム・ドライバーさん、Zoomでお目にかかれてうれしいです。素晴らしい映画にお祝いを言わせてください。昨夜拝見したのですが……

**アダム・ドライバー** それはどうも。今日はよろしく。

**インタビュアー** ……素敵でした。(元となった実話は)本当に引き込まれる話ですが、私は見るまで何の予備知識もありませんでした。あなたが一番衝撃的に感じたのは何ですか。

**ドライバー** 当たり前すぎるのですが、彼女(妻パトリツィア)が彼(夫マウリツィオ)を殺すために人を雇ったことですね。あれは衝撃的です。そうだな、もう1つ、映画には入れなかった部分だけど……パトリツィアの描写のために少し残したんですが、現実には、あの2人にはそれぞれ、何というか、スピリチュアルな助言者がいたんです。それである時期、2人とも、お互いに呪文を合っていたんですよ、まるで「ハリー・ポッター」の魔法使いのように。そこが本当に面白かったし、2人の性格を物語っていると思いました。